

**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**Distr.: General  
4 January 2017  
Russian  
Original: English**Генеральная Ассамблея**  
**Десятая чрезвычайная специальная сессия**  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном**  
**Восточном Иерусалиме и на остальной части**  
**оккупированной палестинской территории****Совет Безопасности**  
**Семьдесят первый год****Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства**  
**Палестина при Организации Объединенных Наций**  
**от 29 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря,**  
**Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета**  
**Безопасности**

Обращаюсь к Вам вслед за тем, как 23 декабря 2016 года состоялось принятие Советом Безопасности резолюции [2334 \(2016\)](#) — знаковое событие, горячо приветствовавшееся и воспринятое палестинским народом и его руководством, которые продолжают стойко придерживаться мирного пути и стремиться обрести на этом пути свободу, права и справедливость. Пусть и давно назревший, этот шаг Совета расценивается как весьма своевременный, необходимый и важный, причем эта оценка выражается подавляющим большинством международного сообщества, которое приветствовало принятие резолюции.

В резолюции [2334 \(2016\)](#) вновь подтверждаются, в частности, соответствующие резолюции Совета Безопасности и высказываемая уже несколько десятилетий позиция, согласно которой израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, не имеют юридической силы, являются вопиющими нарушениями международного права, в частности четвертой Женевской конвенции, и представляют собой одно из главных препятствий для мира, серьезно снижая жизнеспособность принципа сосуществования двух государств на основе границ 1967 года, а также возможность реализации этого принципа и достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира. Кроме того, Совет Безопасности вновь потребовал, в частности, немедленного и полного прекращения оккупирующей державой — Израилем всей поселенческой деятельности и полного выполнения ею своих юридических обязательств в этом отношении, подчеркнув, что это является



необходимым условием для сохранения возможности урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

Принимая все это во внимание, существенно отметить, что Совет подчеркнул, что не будет признавать никаких изменений линий, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, за исключением тех из них, которые согласованы сторонами путем переговоров, и призвал все государства проводить различие, в рамках своих соответствующих взаимоотношений, между территорией Государства Израиль и территориями, оккупиремыми с 1967 года. В резолюции [2334 \(2016\)](#) Совет Безопасности призывает предпринять позитивные шаги для того, чтобы обратить вспять негативные тенденции на местах, в том числе шаги в отношении поселенческой деятельности и шаги по предотвращению всех актов насилия в отношении гражданских лиц, включая акты террора, а также всех актов провокаций, подстрекательства и разрушения, снизить напряженность и создать условия, необходимые для продвижения к миру.

В этой связи Совет призвал стороны действовать в соответствии с нормами международного права и подчеркнул настоятельность наращивания международных и региональных усилий и поддержки, направленных на безотлагательное достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридского мандата, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» «четверки» и прекращение израильской оккупации, начавшейся в 1967 году. В этой связи подчеркнута также важность продолжающихся усилий по продвижению Арабской мирной инициативы, усилий Франции по созыву международной мирной конференции и усилий «четверки», Египта и Российской Федерации, причем акцентирована необходимость наметить новый горизонт для мира.

К сожалению, с повсеместно приветственным приемом резолюции [2334 \(2016\)](#) и признанием ее значения контрастирует наблюдаемая нами крайне враждебная и негативная реакция на этот шаг Совета Безопасности со стороны правительства оккупирующей державы — Израиля. Несмотря на тот факт, что принятие резолюции полностью сообразуется и согласуется с Уставом Организации Объединенных Наций, международным правом, соответствующими резолюциями и давним консенсусом по этому вопросу, правительство Израиля резко отвергло резолюцию, прибегнув к воинственной риторике и даже запугиваниям и угрозам в адрес поддержавших резолюцию государств-членов, унижая их и категорически заявляя о своем отказе признать резолюцию.

Как широко сообщалось, в первые же дни после принятия резолюции [2334 \(2016\)](#) правительство Израиля объявило, что перейдет к строительству тысяч новых поселенческих единиц, в частности в оккупированном Восточном Иерусалиме, а также проведению через Кнессет замыслов по дальнейшему укоренению своих так называемых «поселенческих форпостов», а по существу — нарушению, искажению и подрыву всех законов, применимых к данной ситуации. Более того, наряду с разными другими враждебными высказываниями и подстрекательскими выпадами правительство объявило, что не будет «подставлять другую щеку».

На данный момент все признаки (проявляющиеся как в словах Премьер-министра Израиля и членов его кабинета, так и в деструктивных действиях, которые продолжают совершаться на местах оккупационными силами) явно говорят о том, что Израиль намерен не мешкая продолжить свои незаконные планы, меры и политику в оккупированной Палестине, включая Восточный Иерусалим, вопиюще пренебрегая резолюцией 2334 (2016), грубо нарушая свои юридические обязательства и идя полностью наперекор двухгосударственному решению. Вообще говоря, все указывает на то, что Израиль намерен лишь по-прежнему попирает закон и игнорировать волю международного сообщества, упорствуя при этом в угнетении палестинского народа и отрицании его прав, глубже укореняясь в своем полувековом статусе незаконного иностранного оккупанта, сильнее подтачивая двухгосударственное решение и увековечивая одногосударственную реальность — с далеко идущими последствиями.

Перед лицом всех вышеупомянутых фактов требуются серьезные и немедленные дальнейшие усилия, придающие резолюции 2334 (2016) смысл и осязаемый эффект. Международное сообщество должно осудить подобное поведение и риторику Израиля, который никоим образом не должен поощряться за свою непримиримость, свои нарушения и продолжаемое им препятствование миру и безопасности, к которым стремится Совет Безопасности вместе со всем остальным международным сообществом, в том числе арабскими государствами, чья историческая мирная инициатива остается краеугольным камнем для мира — мира палестино-израильского и мира арабо-израильского.

Мы вновь, как 23 декабря 2016 года, обращаемся к Совету Безопасности с призывом твердо отстаивать свое решение и законность и остаться в светлых страницах истории. Его не должны запугать или утратить ни враждебная реакция оккупирующей державы, ни негативная подача фактов или угрозы. Напротив, он должен решительно действовать, потребовав соблюдения закона, чтобы осязаемо способствовать деэскалации напряженности и преодолению негативных тенденций в происходящем и спасти двухгосударственное решение и перспективы мира, благодаря чему независимое, суверенное и территориально цельное Государство Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме сможет мирно жить бок о бок с Государством Израиль в надежных и признанных границах, а все вопросы окончательного статуса будут справедливо и удовлетворительно урегулированы, и в том числе будет справедливо решена проблема палестинских беженцев.

Мы уверены, что эта высокая цель достижения мира действительно была целью членов Совета Безопасности, выступивших соавторами резолюции и представивших ее к принятию, и всех тех, кто поддержал ее принятие. Поэтому в данный критический момент мы настоятельно призываем Совет и все государства всерьез настроиться и нацелиться на поддержание законности и осуществление принятой резолюции, проявляя при этом должное уважение к Уставу Организации Объединенных Наций и всем прочим соответствующим резолюциям, ради мира для обоих народов и для нашего региона.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 599 писем по поводу продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая образует территорию Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)) по 20 декабря 2016 года ([A/ES-10/736-S/2016/1083](#)), представляют собой сжатую сводку преступлений, которые с сентября 2000 года совершаются против палестинского народа оккупирующей державой — Израилем. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, оккупирующая держава — Израиль должна быть привлечена к ответу, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен, если Вы организуете распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи (по пункту 5 повестки дня) и Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина  
при Организации Объединенных Наций

---